



projar

CERTIFICADO DE BUENAS PRÁCTICAS

CERTIFICATE OF GOOD PRACTICES

Inspiring Green Technology

INTRODUCCIÓN

PROJAR es una empresa de tecnología hortofrutícola con más de 35 años de experiencia que se dedica a la fabricación de sustratos y productos para hidroponía a base de fibra de coco, la comercialización de suministros para agricultura y jardinería, y el asesoramiento agronómico.

La Política de Calidad y Medio Ambiente de PROJAR constituye el referente de todas las actuaciones de la empresa hacia sus clientes, proveedores y colaboradores, y se fundamenta en los siguientes principios:

- La protección del medio ambiente
- Recursos humanos internos y externos
- Calidad para el cliente

INTRODUCTION

PROJAR is a fruit and vegetable technology company with more than 35 years of experience that is dedicated to the manufacture of substrates and products for hydroponics based on coconut fiber, supplies for agriculture and gardening, and agronomic advice.

PROJAR's Quality and Environment Policy constitutes the benchmark for all the company's actions towards its clients, suppliers and collaborators, and is based on the following principles:

- The environmental protection
- Internal and external human resources
- Quality for the customer



CUMPLIMIENTO DEL MARCO LEGAL DE REFERENCIA

El marco legal de referencia para la fabricación de sustratos, y por el que se guía PROJAR, es el Real Decreto 865/2010, de 2 de julio, sobre sustratos de cultivo. En este Real Decreto se establece la normativa de aplicación en materia de sustratos de cultivo.

En este Real Decreto se establecen entre otros:

- La definición, requisitos y clasificación de los diferentes sustratos de cultivo.
- Las materias primas y aditivos permitidos en la fabricación de sustratos.
- Requisitos de los fabricantes.
- Requisitos de calidad, entre los que se incluye, plan de control de calidad, controles analíticos, control del nivel de metales pesados y microorganismos.
- Obligación de contar con personal cualificado con titulación universitaria para las competencias de calidad.
- Requisitos de Trazabilidad de los sustratos de cultivo y componentes de los mismos. En todas las etapas de producción, transformación y comercialización.

COMPLIANCE WITH THE LEGAL FRAMEWORK OF REFERENCE

The legal framework of reference for the manufacture of substrates, and by which PROJAR is guided, is the Spanish Royal Decree 865/2010, of July 2nd, on cultivation substrates. This Royal Decree establishes the applicable regulations regarding cultivation substrates.

This Royal Decree establishes, among others:

- The definition, requirements and classification of the different growing substrates.
- The raw materials and additives allowed in the manufacture of substrates.
- Manufacturers requirements.
- Quality requirements, which include a quality control plan, analytical controls, control of the level of heavy metals and microorganisms.
- Obligation to have qualified personnel with university degrees for quality skills.
- Traceability requirements for growing substrates and their components. In all stages of production, transformation and marketing.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

THE ENVIRONMENTAL PROTECTION

UTILIZACIÓN DE MATERIAS PRIMAS RENOVABLES

Una de las principales materias primas utilizadas en nuestra fabricación de sustratos es la fibra de coco, la cual se obtiene del residuo de la cáscara externa del coco. Con el uso de la fibra de coco estamos contribuyendo a poner en valor el residuo que de otra manera se desperdiciaría. Dado que todos los años existe producción de cocos y generación de residuos de los mismos, la fibra de coco es una materia prima renovable.

USE OF RENEWABLE RAW MATERIALS

One of the main raw materials used in our manufacture of substrates is coconut fiber, which is obtained from the residue of the outer shell of the coconut. With the use of coconut fiber we are contributing to enhance the value of the residue that would otherwise be wasted. Since there is a food oriented production of coconuts, coconut fiber is a renewable raw material.

NO UTILIZACIÓN DE MATERIAS PRIMAS PROCEDENTES DE ESPACIOS NATURALES PROTEGIDOS

Velamos por mantener la integridad de los espacios naturales protegidos y, según la información que obra actualmente en nuestro poder, las materias primas utilizadas para la fabricación de nuestros sustratos no proceden de Espacios Naturales Protegidos.

NO USE OF RAW MATERIALS FROM PROTECTED NATURAL AREAS.

We ensure the integrity of protected natural areas and, according to the information currently in our possession, that the raw materials used to manufacture our substrates do not come from natural Protected Areas..

NO UTILIZACIÓN DE OGM

Las materias primas y aditivos utilizados por PROJAR en la fabricación de sustratos no contienen OGM (Organismos Genéticamente Modificados).

NO USE OF GMO

The raw materials and additives used by PROJAR in the manufacture of substrates do not contain GMOs (Genetically Modified Organisms).



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

THE ENVIRONMENTAL PROTECTION



RESPECTO DE LA NORMATIVA INTERNACIONAL

PROJAR está certificada con la ISO 14001, que garantiza la implantación de un Sistema de Gestión Ambiental y ofrece la posibilidad de sistematizar, de manera sencilla, los aspectos ambientales que se generan en cada una de las actividades que se desarrollan en la organización, además de promover la protección ambiental y la prevención de la contaminación desde un punto de vista de equilibrio con los aspectos socioeconómicos.

RESPECT FOR INTERNATIONAL REGULATIONS

PROJAR is certified with ISO 14001, which guarantees the implementation of an Environmental Management System and offers the possibility of systematizing, in a simple way, the environmental aspects that are generated in each of the activities carried out in the organization, in addition to promote environmental protection and pollution prevention from a point of view of balance with socio-economic aspects.

5

INVERSIÓN EN I+D

Favorecemos la innovación, tanto interna como en nuestros proveedores, del producto para alargar su vida útil y buscar técnicas de producción que favorezcan la sostenibilidad. Aumentamos la inversión en I+D un 40% cada 2 años.

INVESTMENT IN R&D

We favour innovation, both internally and in our suppliers, of the product to extend product useful life and seek production techniques that favour sustainability. We increase investment in R&D by 40% every 2 years.

GESTIÓN LOGÍSTICA CONSCIENTE

Durante la logística de nuestros productos, nos esforzamos por elegir opciones de transporte que reduzcan al máximo la huella de carbono y, además, buscamos la optimización del packaging tanto en sustratos como en soportes de cultivo.

LOGISTICS MANAGEMENT PORPOUSE

During the logistics of our products, we strive to choose transport options that minimize the carbon footprint and, in addition, we seek the optimization of packaging both on substrates and growing media.

CUMPLIMIENTO DE LA LEGISLACIÓN MEDIOAMBIENTAL

Cumplir las normas medioambientales vigentes no es solo una obligación sino un deber moral que en PROJAR nos tomamos muy en serio.

COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL LEGISLATION

Complying with current environmental regulations is not only an obligation but also a moral duty that at PROJAR we take very seriously.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

THE ENVIRONMENTAL PROTECTION

FORMACIÓN EN GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL

Con el objetivo de maximizar la prevención de la contaminación y la mejora continua de la gestión medioambiental en todos los centros de trabajo de PROJAR, los trabajadores que contemplan actividades certificadas por la ISO 14001 reciben formación constante en gestión ambiental acorde con su puesto de trabajo con el fin de favorecer la mejora en este aspecto en todos nuestros sistemas productivos.

TRAINING IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

With the aim of maximizing pollution prevention and continuous improvement of environmental management in all PROJAR's working centres, workers who contemplate activities certified by ISO 14001 receive constant training in environmental management in accordance with their job in order to promote improvement in this regard in all our production systems.

FABRICACIÓN DE INSUMOS PARA CULTIVO ECOLÓGICO/ORGÁNICO

Como contribución a la producción de alimentos ecológicos/orgánicos disponemos de una amplia gama de referencias revisadas y atestadas por organismos de control para la utilización en cultivo ecológico. Tenemos sustratos para la normativa Europea y Japonesa (JAS) atestados por Ecocert y para la Normativa americana (NOP) aprobados por OMRI.

MANUFACTURE OF INPUTS FOR ECOLOGIC / ORGANIC CULTIVATION

As a contribution to the production of ecologic / organic food we have a wide range of references reviewed and certified by control bodies for use in organic farming. We have substrates for European and Japanese Standards (JAS) certified by Ecocert and for American Standards (NOP) approved by OMRI.

6





RECURSOS HUMANOS INTERNOS Y EXTERNOS

CONDICIONES DE TRABAJO EN PAISES DE ORIGEN

Todos nuestros proveedores de materia prima en India y Sri Lanka garantizan condiciones de trabajo justas para sus empleados, rechazando el trabajo de menores o con condiciones insalubres.

ECONOMÍA SOSTENIBLE

En la medida de lo posible siempre intentamos priorizar trabajar con pequeños productores locales en los países de origen que nos permiten optimizar el control de la calidad de la producción y reinvertir en el desarrollo económico de la sociedad local.

TRABAJAMOS SÓLO CON LOS MEJORES

Nuestro equipo está constantemente monitoreando el mercado para ofrecer las mejores soluciones a nuestros clientes. Por eso, sólo trabajamos con los mejores proveedores en cada momento, ya que constituyen el eslabón inicial en la cadena de la calidad de nuestro servicio.

SOMOS NUESTROS EMPLEADOS

El recurso más valioso de nuestra empresa es nuestro personal. Por ello, debemos contar con profesionales adecuadamente formados, motivados e involucrados.

FORMACIÓN CONSTANTE

Contamos con diferentes programas de formación en todos los eslabones de la empresa para potenciar el conocimiento, la sensibilización y la participación creativa de todas las personas en la resolución de problemas y en la mejora continua.

INTERNAL & EXTERNAL HUMAN RESOURCES

WORKING CONDITIONS IN COUNTRIES OF ORIGIN

All of our raw material suppliers in India and Sri Lanka guarantee fair working conditions for their employees, rejecting the work of minors or with unsanitary conditions.

SUSTAINABLE ECONOMY

As far as possible, we always try to prioritize working with small local producers in the countries of origin that allow us to optimize the quality control of production and reinvest in the economic development of the local society.

WE WORK ONLY WITH THE BEST

Our team is constantly monitoring the market to offer the best solutions to our clients. For this reason, we only work with the best suppliers at all times, since they constitute the initial link in the chain of quality of our service.

WE ARE OUR EMPLOYEES

The most valuable resource of our company is our people. Therefore, we must have adequately trained, motivated and involved professionals.

CONSTANT TRAINING

We have different training programs in all the levels of the company to enhance the knowledge, awareness and creative participation of all people in solving problems and in continuous improvement.



CALIDAD PARA EL CLIENTE

SATISFACCIÓN CLIENTE

Establecemos como meta el alcanzar la plena satisfacción de nuestros clientes, con el máximo respeto por el medio ambiente, como garantía de su fidelidad y, por tanto, de la supervivencia de nuestra empresa.

PREVENCIÓN FALLOS

Cada una de nuestras actividades debe estar encaminada hacia la prevención de los fallos, no hacia su corrección.

ASESOR PERSONALIZADO

En todos nuestros proyectos asignamos un Key Account Manager que será el responsable de la gestión de las necesidades de cada cliente. Su tarea prioritaria será ayudar a nuestros clientes a crecer y mejorar sus rendimientos productivos mediante la búsqueda de soluciones y el asesoramiento sobre el manejo del cultivo, con el objetivo único de maximizar su sistema de producción.

RESPECTO DE LA NORMATIVA INTERNACIONAL

PROJAR está certificada con la ISO 9001, que vela por la aplicación en la empresa de comportamientos y actuaciones que favorezcan la satisfacción del cliente y en la capacidad de proveer productos y servicios que cumplan con las exigencias internas y externas de la organización.

BUENAS PRÁCTICAS DE MANUFACTURACIÓN

PROJAR está certificada en cumplimiento de las Normas GMP (Good Manufacturing Practice) que son un elemento esencial para la actividad productiva de una empresa. Garantizan seguridad y calidad tanto a la organización misma, como al cliente y el mercado en general.

QUALITY FOR THE CUSTOMER

CUSTOMER SATISFACTION

Our goal is to achieve the full satisfaction of our clients, with the maximum respect for the environment, as a guarantee of their loyalty and, therefore, of the survival of our company.

FAILURE PREVENTION

Each of our activities must be directed towards the prevention of failures, not towards their correction.

PERSONALIZED ADVISOR

In all our projects we assign a Key Account Manager who will be responsible for managing the needs of each client. His priority task will be to help our clients grow and improve their production yields by finding solutions and advising on crop management, with the sole objective of maximizing their production system.

RESPECT FOR INTERNATIONAL REGULATIONS

PROJAR is certified with ISO 9001, which ensures the application in the company of behaviours and actions that favour customer satisfaction and the ability to provide products and services that meet the internal and external requirements of the organization.

GOOD MANUFACTURING PRACTICES

PROJAR is certified in compliance with the GMP (Good Manufacturing Practice) Standards, which are an essential element for the productive activity of a company. They guarantee safety and quality both to the organization itself, as well as to the client and the market in general.



projar

Inspiring Green Technology



projarcanna.com